

Distr.: Limited
9 December 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

اللجنة الثانية

البند ١٩ من جدول الأعمال

متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، بورنومو أحمد شاندار (إندونيسيا)، على أساس مشاورات غير رسمية بشأن مشروع القرار [A/C.2/70/L.29](#)

متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ٣١٣/٦٩ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ المتعلق بخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١)، وتدعمها وتكملها وتساعد في توضيح سياق غاياتها المتصلة بوسائل التنفيذ باعتماد سياسات وإجراءات عملية، وأعدت تأكيد الالتزام السياسي القوي بمعالجة التحدي الذي يطرحه التمويل وهيئة بيئة مؤاتية على جميع المستويات من أجل التنمية المستدامة بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

وإذ تعيد أيضاً تأكيد قرارها ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، الذي يعتمد مجموعة من أهداف التنمية المستدامة وغاياتها العالمية الشاملة والبعيدة المدى التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول، والتزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام ٢٠٣٠، وإدراكها أن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجه

(١) القرار ١/٧٠.



العالم وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، انطلاقاً من الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية وسعيًا للنهوض بما لم يكتمل من أعمالها،

وإذ تشير إلى المؤتمر الدولي لتمويل التنمية الذي عقد في مونتيري، المكسيك، في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠٢، وإلى مؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري الذي عقد في الدوحة في الفترة من ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، وإلى قراراتها ٢٠٤/٦٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣ و ٢٧٩/٦٨ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ و ٢٠٨/٦٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وإلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/٢٠١٤ المؤرخ ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٤، ومقرر المجلس ٢٥٧/٢٠١٥ المؤرخ ٢٣ تموز/يوليه ٢٠١٥،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ١٠٨/٦٩ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بشأن تقرير لجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة، المنشأة عملاً بقرارها ٢٨٨/٦٦،

وإذ تشير كذلك إلى إعلان الأمم المتحدة للألفية^(٢) والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥^(٣)،

وإذ تشير إلى الاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المعني بالأهداف الإنمائية للألفية، المعقود في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، وإلى وثيقته الختامية^(٤)، وإلى الاجتماع الخاص المعني بمتابعة الجهود المبذولة صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، الذي عقده رئيس الجمعية العامة في ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، وإلى وثيقته الختامية^(٥)،

(٢) القرار ٢/٥٥.

(٣) القرار ١/٦٠.

(٤) القرار ١/٦٥.

(٥) القرار ٦/٦٨.

وإذ تشير أيضا إلى مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة الذي عقد في ريو دي جانيرو، البرازيل، في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وإلى وثيقته الختامية المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه"^(٦)،

وإذ تلاحظ أن اللجنة الثانية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي قد عقدا جلسيتين مشتركتين، الأولى عن موضوع "التدفقات المالية غير المشروعة وتمويل التنمية في أفريقيا" في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ والثانية عن موضوع "تعبئة الموارد المحلية: أين نتوجه بعد أديس؟" في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥،

وإذ تشير إلى الحوار الرفيع المستوى السادس بشأن تمويل التنمية الذي عقد في نيويورك في ٧ و ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣،

وإذ تكرر تأكيد ما ورد في خطة عمل أديس أبابا من إقرار بأن تحقيق المساواة بين الجنسين، وتمكين النساء والفتيات كافة، وتمتيعهن بحقوق الإنسان بصورة تامة هي عناصر أساسية لتحقيق النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة على نحو مطّرد وشامل ومنصف،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام عن نتائج المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية^(٧)؛

٢ - تؤكد ضرورة العمل صوب تنفيذ جميع الالتزامات المدرجة في خطة عمل أديس أبابا بصورة كاملة وفي الوقت المناسب^(٨)؛

٣ - ترحب بالالتزامات الطوعية والإعلانات الصادرة بالاقتران مع المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، وتتطلع إلى نشرها وتنفيذها بصورة كاملة وفعالة؛

٤ - تتطلع إلى إعلان المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال دورته الحالية عن بدء أعمال المنتدى السنوي المعني بمتابعة تمويل التنمية، وفقا للأحكام الواردة في الفقرات ١٣٠ إلى ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا؛

٥ - تؤكد من جديد أن المنتدى السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية:

(٦) القرار ٦٦/٢٨٨، المرفق.

(٧) A/70/320.

(٨) القرار ٦٩/٣١٣، المرفق.

- (أ) سيعقد دوراته في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في فصل الربيع، وسيعقد دورته الافتتاحية في عام ٢٠١٦؛
- (ب) سترأسه رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي الذي سيتخذ الخطوات اللازمة من أجل التحضير لأعمال المنتدى وفقا للفقرة ١٣٢ من خطة عمل أديس أبابا؛
- ٦ - تشجع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي على التعاون مع الأمين العام في إعداد مذكرة معلومات بشأن الترتيبات المتخذة لعقد المنتدى في عام ٢٠١٦؛
- ٧ - تدعو رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى النظر في تعيين ميسرين اثنين، حسب الاقتضاء، يتوليان إعداد مشروع الاستنتاجات والتوصيات التي سيتمخض عنها المنتدى وتيسير المشاورات فيما بين الدول الأعضاء بهدف التوصل إلى الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها على الصعيد الحكومي الدولي؛
- ٨ - تحث الجهات المانحة الدولية والثنائية وغيرها من الجهات المانحة المحتملة على النظر في المساهمة بسخاء في الصندوق الاستئماني لمتابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، لأغراض منها على الأخص دعم سفر ومشاركة الممثلين من البلدان النامية، وبوجه خاص أقل البلدان نمواً، في المنتدى السنوي؛
- ٩ - تتطلع إلى صدور التقرير السنوي لفريق العمل المشترك بين الوكالات الذي سيدعو الأمين العام لعقد اجتماع له وفقا للفقرة ١٣٣ من خطة عمل أديس أبابا؛
- ١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والسبعين البند المعنون "متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية"، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك في المناقشات المتعلقة بتنشيط أعمال اللجنة الثانية، ومع الأخذ في الاعتبار أن فريق العمل المشترك بين الوكالات الذي سيدعو الأمين العام لعقد اجتماع له سيقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تحقيق النواتج المتوخاة من تمويل التنمية وتوفير وسائل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠^(١).